

**ARENA UNION ELEMENTARY SCHOOL
PARENT/STUDENT ACKNOWLEDGEMENT
2006-2007**

Student Name

Nombre de estudiante

Teacher

Maestro/a

Grade

Grado

Please read and review with your child the literature in this packet. Then sign at the bottom of this page to indicate that both you and your child have received and read the information.

Thank you.

Por favor revise y lea con su niño/a la información en este paquete y firme en la parte de abajo de esta página.

Gracias.

HANDBOOK/ MANUAL DEL ESTUDIANTE

My child and I have read and agree to abide by the school rules and procedures.

He leído y discutido el manual general de disciplina con mi hijo. Estamos de acuerdo en seguir las reglas y procedimientos.

BUS DISCIPLINE POLICY/ DISCIPLINA DURANTE EL RECORRIDO EN EL BUS

My child and I have read the Bus Conduct information and understand the rules and what is expected of my child when riding the school bus.

He leído el Reporte de Conducta en el Bus y las Reglas de Transporte y entiendo lo que se espera de mi hijo/hija cuando viaje en el bus escolar.

INSURANCE/ SEGURO

I understand that the School does not provide medical insurance for student injuries but does make voluntary student insurance available.

Como padre/guardián comprendo que la escuela no provee seguro médico de accidentes para los estudiantes, pero sí puedo obtener (pagar por) un seguro voluntario.

ANNUAL NOTICE OF PARENTS RIGHTS/ NOTIFICACIÓN ANUAL A LOS PADRES SOBRE SUS DERECHOS.

“The notice shall be signed by the parent or guardian and returned to the school.

Signature of the notice is an acknowledgement by the parent or guardian that he has been informed of his rights but does not indicate that consent to participate in any particular program has either been given or withheld.” (Ed Code 48982)

“Este aviso deberá ser firmado por el padre/guardián y regresado a la escuela. La firma indica que el padre ha sido informado de sus derechos pero no indica su consentimiento de participación en ningún programa en particular. (Código de Educación 48982)

Signature of Student

Firma del estudiante

Date

Fecha de firma

Signature of Parent/Guardian

Firma del padre o tutor

Date

Fecha de firma